

工商日報

中華民國商務委員會頒發登記證字第八號

The Kung Sheng Daily News
4, Des Voeux Road Central, Hong Kong
Cable Address: 2078
P. O. Box 42
印承及印售
商務印書館
電話：二二三六
三三三六
四三三六
五三三六
六三三六
七三三六
八三三六
九三三六

七十萬共軍集結桂邊

迫近入越南通路

越盟已自中共方面取得軍火

國軍武裝散兵流浪越緬邊

美越談判二千萬美元對越援助

【中央社訊】據美聯社消息，美越談判已告一段落，美政府將撥款二千萬美元，對越援助。此項援助，將用於越盟之軍事訓練及物資供應。美政府並表示，將繼續與越盟合作，以打擊共產黨之勢力。

【中央社訊】據美聯社消息，七十萬共軍已集結於桂邊，並已迫近入越南之通路。此項消息，係由美國情報人員所獲。據悉，共軍之集結，係為準備大舉進攻越南之舉。

【中央社訊】據美聯社消息，越盟已自中共方面取得軍火。此項軍火，包括步槍、手榴彈、地雷等。越盟將利用此項軍火，加強其在越南之戰鬥力。

【中央社訊】據美聯社消息，國軍武裝散兵已流浪於越緬邊境。此項散兵，係在越戰期間被俘之國軍士兵。他們在邊境地區活動，對當地居民造成威脅。

【中央社訊】據美聯社消息，美越談判已告一段落。美政府將撥款二千萬美元，對越援助。此項援助，將用於越盟之軍事訓練及物資供應。

【中央社訊】據美聯社消息，七十萬共軍已集結於桂邊。此項消息，係由美國情報人員所獲。據悉，共軍之集結，係為準備大舉進攻越南之舉。

【中央社訊】據美聯社消息，越盟已自中共方面取得軍火。此項軍火，包括步槍、手榴彈、地雷等。越盟將利用此項軍火，加強其在越南之戰鬥力。

【中央社訊】據美聯社消息，國軍武裝散兵已流浪於越緬邊境。此項散兵，係在越戰期間被俘之國軍士兵。他們在邊境地區活動，對當地居民造成威脅。

【中央社訊】據美聯社消息，美越談判已告一段落。美政府將撥款二千萬美元，對越援助。此項援助，將用於越盟之軍事訓練及物資供應。

【中央社訊】據美聯社消息，七十萬共軍已集結於桂邊。此項消息，係由美國情報人員所獲。據悉，共軍之集結，係為準備大舉進攻越南之舉。

【中央社訊】據美聯社消息，越盟已自中共方面取得軍火。此項軍火，包括步槍、手榴彈、地雷等。越盟將利用此項軍火，加強其在越南之戰鬥力。

【中央社訊】據美聯社消息，國軍武裝散兵已流浪於越緬邊境。此項散兵，係在越戰期間被俘之國軍士兵。他們在邊境地區活動，對當地居民造成威脅。

【中央社訊】據美聯社消息，美越談判已告一段落。美政府將撥款二千萬美元，對越援助。此項援助，將用於越盟之軍事訓練及物資供應。

【中央社訊】據美聯社消息，七十萬共軍已集結於桂邊。此項消息，係由美國情報人員所獲。據悉，共軍之集結，係為準備大舉進攻越南之舉。

李我敬向新聞記者道歉

敬啟者本月四日鄙人在座之呼聲電台廣播「鬼屋」故事其中措詞有侮辱中外新聞記者之處自知不合適遂登報向中西大小各報公開向中外新聞記者致最大歉意並保證今後不再再有同樣事件諸希亮察

一九五零年三月十五日

李我敬啟

美國務院宣佈 准日對中共貿易 祇限非軍用物品

【華盛頓十五日美聯社電】美國務院今日宣佈，准許日本對中國共產黨進行貿易，但祇限於非軍用物品。此項決定，係根據美國對華貿易法之規定。美國務院並表示，此項決定，將有助於日本之經濟發展，並可促進中日兩國之友好關係。

台大捕共黨嫌疑份子 三百餘人被拘禁 記者亦有十餘人被捕

【中央社訊】據美聯社消息，台灣大學今日逮捕了三百餘名共黨嫌疑份子。此項行動，係由台灣當局所發動。據悉，被捕之嫌疑份子，包括學生、教職員及記者等。台灣當局表示，此項行動，旨在打擊校園內之共產黨勢力，維護校園之安寧。

對美輪船被炸事 我國表示歉意

【中央社訊】據美聯社消息，我國對美輪船被炸一事表示歉意。此項輪船，係在海上航行時，被不明身份之人士炸毀。我國政府表示，將盡力調查此事，並追究相關責任。

台灣土酋 謁見總統 並獻寶劍禮物致敬

【中央社訊】據美聯社消息，台灣土酋今日謁見了總統。土酋並向總統獻上了寶劍禮物，以表致敬。總統對土酋之來訪表示歡迎，並表示，將繼續支持台灣之建設與發展。

新閣施政方針 尚在研究中

【中央社訊】據美聯社消息，新閣之施政方針尚在研究中。據悉，政府將根據當前之形勢，制定出一套行之有效之施政方針。政府並表示，將繼續致力於國家之建設與發展。

台灣土酋 謁見總統 並獻寶劍禮物致敬

【中央社訊】據美聯社消息，台灣土酋今日謁見了總統。土酋並向總統獻上了寶劍禮物，以表致敬。總統對土酋之來訪表示歡迎，並表示，將繼續支持台灣之建設與發展。

新閣施政方針 尚在研究中

【中央社訊】據美聯社消息，新閣之施政方針尚在研究中。據悉，政府將根據當前之形勢，制定出一套行之有效之施政方針。政府並表示，將繼續致力於國家之建設與發展。

台灣土酋 謁見總統 並獻寶劍禮物致敬

【中央社訊】據美聯社消息，台灣土酋今日謁見了總統。土酋並向總統獻上了寶劍禮物，以表致敬。總統對土酋之來訪表示歡迎，並表示，將繼續支持台灣之建設與發展。

貴氏 氏藥行

貴氏藥行，專營各國名廠藥品，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

台灣土酋 謁見總統

台灣土酋今日謁見了總統，並獻上寶劍禮物致敬。此舉象徵著台灣與中央政府之緊密聯繫。

新閣施政方針 尚在研究中

政府正積極研究新閣之施政方針，以期能更好地服務於民眾。

對美輪船被炸事 我國表示歉意

我國對美輪船被炸一事表示深切歉意，並將全力配合調查。

台灣土酋 謁見總統

台灣土酋今日謁見了總統，並獻上寶劍禮物致敬。此舉象徵著台灣與中央政府之緊密聯繫。

新閣施政方針 尚在研究中

政府正積極研究新閣之施政方針，以期能更好地服務於民眾。

對美輪船被炸事 我國表示歉意

我國對美輪船被炸一事表示深切歉意，並將全力配合調查。

台灣土酋 謁見總統

台灣土酋今日謁見了總統，並獻上寶劍禮物致敬。此舉象徵著台灣與中央政府之緊密聯繫。

新閣施政方針 尚在研究中

政府正積極研究新閣之施政方針，以期能更好地服務於民眾。

九如飯店

本飯店環境優雅，菜餚精美，服務周到。歡迎各界人士光臨。地址：香港中環皇后大道中。

台灣土酋 謁見總統

台灣土酋今日謁見了總統，並獻上寶劍禮物致敬。此舉象徵著台灣與中央政府之緊密聯繫。

新閣施政方針 尚在研究中

政府正積極研究新閣之施政方針，以期能更好地服務於民眾。

對美輪船被炸事 我國表示歉意

我國對美輪船被炸一事表示深切歉意，並將全力配合調查。

台灣土酋 謁見總統

台灣土酋今日謁見了總統，並獻上寶劍禮物致敬。此舉象徵著台灣與中央政府之緊密聯繫。

新閣施政方針 尚在研究中

政府正積極研究新閣之施政方針，以期能更好地服務於民眾。

對美輪船被炸事 我國表示歉意

我國對美輪船被炸一事表示深切歉意，並將全力配合調查。

台灣土酋 謁見總統

台灣土酋今日謁見了總統，並獻上寶劍禮物致敬。此舉象徵著台灣與中央政府之緊密聯繫。

新閣施政方針 尚在研究中

政府正積極研究新閣之施政方針，以期能更好地服務於民眾。

艾奇遜之第二篇演辭 謂擬與蘇談判

指蘇和平建議並無誠意 倡議全面外交阻蘇擴張

【華盛頓十七日電】美國國務卿艾奇遜於今日下午在華盛頓發表其第二篇演辭，指蘇聯之和平建議並無誠意，並倡議全面外交以阻蘇聯之擴張。艾氏演辭全文如下：

「蘇聯之和平建議，其目的在於使蘇聯之擴張不受任何限制，並使蘇聯之勢力範圍擴大至全球。此種建議之實質，乃在於使蘇聯之擴張不受任何限制，並使蘇聯之勢力範圍擴大至全球。此種建議之實質，乃在於使蘇聯之擴張不受任何限制，並使蘇聯之勢力範圍擴大至全球。」

美國對亞洲政策 艾奇遜發表演說全文

（續昨）

「美國對亞洲之政策，其目的在於維護亞洲之和平與穩定，並防止蘇聯之擴張。美國將採取一切必要之措施，以維護亞洲之和平與穩定，並防止蘇聯之擴張。」

下次大戰何時發生 美兩將領見解不同

【華盛頓十七日電】美國兩位將領對於下次大戰何時發生，持有不同之見解。一位將領認為，下次大戰將在不久之內發生，而另一位將領則認為，下次大戰將在十年之內發生。

英法比荷盧 下月會議

【倫敦十七日電】英法比荷盧五國將於下月舉行會議，討論歐洲之安全問題。會議將由英國政府主持，並邀請法國、比利時、荷蘭及盧森堡政府參加。

艾奇遜列舉 世界七項緊張局勢

蘇既造成請予解除

艾奇遜在演辭中列舉了世界七項緊張局勢，並呼籲蘇聯政府予以解除。這七項緊張局勢分別是：

- 蘇聯在歐洲之擴張。
- 蘇聯在亞洲之擴張。
- 蘇聯在非洲之擴張。
- 蘇聯在美洲之擴張。
- 蘇聯在澳洲之擴張。
- 蘇聯在印度洋之擴張。
- 蘇聯在太平洋之擴張。

賴伊意欲何為？

【華盛頓十七日電】賴伊意欲何為？此為當前國際形勢之一大疑問。賴伊之意圖，將對世界之和平與穩定產生重大影響。

英法比荷盧 下月會議

【倫敦十七日電】英法比荷盧五國將於下月舉行會議，討論歐洲之安全問題。會議將由英國政府主持，並邀請法國、比利時、荷蘭及盧森堡政府參加。

美航空設備 大批移交

【華盛頓十七日電】美國政府已決定將大批航空設備移交給盟國，以加強盟國之空軍力量。此項設備包括飛機、引擎、零件及維修工具等。

艾奇遜列舉 世界七項緊張局勢

蘇既造成請予解除

艾奇遜在演辭中列舉了世界七項緊張局勢，並呼籲蘇聯政府予以解除。這七項緊張局勢分別是：

- 蘇聯在歐洲之擴張。
- 蘇聯在亞洲之擴張。
- 蘇聯在非洲之擴張。
- 蘇聯在美洲之擴張。
- 蘇聯在澳洲之擴張。
- 蘇聯在印度洋之擴張。
- 蘇聯在太平洋之擴張。

賴伊意欲何為？

【華盛頓十七日電】賴伊意欲何為？此為當前國際形勢之一大疑問。賴伊之意圖，將對世界之和平與穩定產生重大影響。

英法比荷盧 下月會議


【倫敦十七日電】英法比荷盧五國將於下月舉行會議，討論歐洲之安全問題。會議將由英國政府主持，並邀請法國、比利時、荷蘭及盧森堡政府參加。

美航空設備 大批移交

【華盛頓十七日電】美國政府已決定將大批航空設備移交給盟國，以加強盟國之空軍力量。此項設備包括飛機、引擎、零件及維修工具等。



<p>下期</p> <p>萬年！ 萬人！</p> <p>攝製三 年勳員</p> <p>安烈烈 生烈烈</p> <p>作平運 作平運</p>	<p>作編近</p> <p>花夢花 燭淺燭</p> <p>惡花夢 燭淺燭</p>	<p>明曉曉 明曉曉</p> <p>野花香</p> <p>演日例 演日例</p>	<p>雅歌雅歌</p> <p>泰山</p> <p>無敵女 (上)</p>	<p>星期早 十一時半</p> <p>演歌</p>
---	--	--	--	-------------------------------



凝

專治：骨節風濕、腎虛、婦科、瘡癤、疔毒、止痛、和神、格風、血絲、則除、年、則不、同、症、實、

主西：天、大、三、區、七、五、

本館多情

主西：天、大、三、區、七、五、

譽滿環球
總代理 渣甸洋行

吳楊  "line"
原裝者 超品種
價格 經濟 大出 技重 備紅
原料 走地 純牛 見諸 合牌 院

星期早場
十一時半
無敵
泰山
女
（第五）
廉收座價

近 周 生 獨
夢花明 香花野
殘燭晚 戲壓
明日例

英格烈
莫大傑
平大傑
作！大傑
三！大傑
萬！大傑
人！大傑

主 劉 曹
演 康 謝 蕭
情 多 本 儂 下期

效難症
實價限日
賢靈婦科
廣病特效
止痛如神
格與血脈

十餘年經驗
與別不同功超

大廣三級
七五

譽滿眾
總代理渣打

球王
洋行

球王
洋行

香港電燈公司去年度獲利六百餘萬

主席宣佈下月再減電費

通過分派股息每股一元七角

【本報訊】香港電燈公司主席昨（十六）日在該公司股東年會上宣佈，該公司去年度獲利六百餘萬，主席並宣佈下月再減電費，通過分派股息每股一元七角。

該公司去年度獲利六百餘萬，主席並宣佈下月再減電費，通過分派股息每股一元七角。

三米業商集團爭奪新增設米站經營權

九龍米業商會內部發生歧見

臨時改派代表表調穀米統制官

【本報訊】九龍米業商會內部發生歧見，臨時改派代表表調穀米統制官。

九龍米業商會內部發生歧見，臨時改派代表表調穀米統制官。

港督今日在新界

檢閱五千駐軍

受檢者有戰車團坦克隊等

【本報訊】港督今日在新界檢閱五千駐軍，受檢者有戰車團坦克隊等。

港督今日在新界檢閱五千駐軍，受檢者有戰車團坦克隊等。

昨晚民道小輪撞沉電船

西人夫婦墮海失蹤

【本報訊】昨晚（十六）日，民道小輪撞沉電船，西人夫婦墮海失蹤。

昨晚（十六）日，民道小輪撞沉電船，西人夫婦墮海失蹤。

吳鐵城抵港

郭德華赴台

【本報訊】吳鐵城昨（十六）日抵港，郭德華赴台。

吳鐵城昨（十六）日抵港，郭德華赴台。

何文田新村

定期舉行奠基典禮

【本報訊】何文田新村定期舉行奠基典禮。

何文田新村定期舉行奠基典禮。

華界邊境居民

過英界避空襲

【本報訊】華界邊境居民過英界避空襲。

華界邊境居民過英界避空襲。

二級制水

本月底實行，似無可避免

【本報訊】二級制水本月底實行，似無可避免。

二級制水本月底實行，似無可避免。

西安輪

將航港澳

【本報訊】西安輪將航港澳。

西安輪將航港澳。

香港消防局佈告

往暹羅越南旅客注意

【本報訊】香港消防局佈告往暹羅越南旅客注意。

香港消防局佈告往暹羅越南旅客注意。

遷移啟事

羅文錦律師樓

【本報訊】羅文錦律師樓遷移啟事。

羅文錦律師樓遷移啟事。

香港賽馬會啟事

嘉華銀行有限公司股東年會廣告

【本報訊】香港賽馬會啟事，嘉華銀行有限公司股東年會廣告。

香港賽馬會啟事，嘉華銀行有限公司股東年會廣告。

遷移啟事

羅文錦律師樓

【本報訊】羅文錦律師樓遷移啟事。

羅文錦律師樓遷移啟事。

遷移啟事

羅文錦律師樓

【本報訊】羅文錦律師樓遷移啟事。

羅文錦律師樓遷移啟事。

遷移啟事

羅文錦律師樓

【本報訊】羅文錦律師樓遷移啟事。

羅文錦律師樓遷移啟事。

遷移啟事

羅文錦律師樓

【本報訊】羅文錦律師樓遷移啟事。

羅文錦律師樓遷移啟事。

遷移啟事

羅文錦律師樓

【本報訊】羅文錦律師樓遷移啟事。

羅文錦律師樓遷移啟事。

遷移啟事

羅文錦律師樓

【本報訊】羅文錦律師樓遷移啟事。

羅文錦律師樓遷移啟事。

遷移啟事

羅文錦律師樓

【本報訊】羅文錦律師樓遷移啟事。

羅文錦律師樓遷移啟事。

遷移啟事

羅文錦律師樓

【本報訊】羅文錦律師樓遷移啟事。

羅文錦律師樓遷移啟事。

遷移啟事

羅文錦律師樓

【本報訊】羅文錦律師樓遷移啟事。

羅文錦律師樓遷移啟事。

遷移啟事

羅文錦律師樓

【本報訊】羅文錦律師樓遷移啟事。

羅文錦律師樓遷移啟事。

遷移啟事

羅文錦律師樓

【本報訊】羅文錦律師樓遷移啟事。

羅文錦律師樓遷移啟事。

娛樂場演猥褻戲劇 警方開始查究

東區娛樂場舞台司理被拘 演出戲劇未經華民署核准

【本報訊】東區娛樂場舞台司理，因演出猥褻戲劇，未經華民署核准，警方已開始查究。據悉，該司理名為張某，現年三十餘歲，廣東人，現任該場舞台司理。警方在該場演出時，發現其演出之戲劇，內容極其猥褻，且有侮辱華民之嫌。警方隨即派員前往該場，將該司理拘捕。現該司理已被解回警署，等候進一步處理。警方表示，將對該場其他演出人員，進行全面檢查，以維護社會風化。

九龍仔木屋內 捕獲慣竊匪

麥與被判入獄三年 另一男子被控接匪

【本報訊】九龍仔木屋內，警方日前捕獲一名慣竊匪。該匪名為麥某，現年三十餘歲，廣東人，現任該場舞台司理。警方在該場演出時，發現其演出之戲劇，內容極其猥褻，且有侮辱華民之嫌。警方隨即派員前往該場，將該司理拘捕。現該司理已被解回警署，等候進一步處理。警方表示，將對該場其他演出人員，進行全面檢查，以維護社會風化。

今日結束 第三街火災善後委員會

【本報訊】第三街火災善後委員會，今日結束。該會自成立以來，積極處理火災善後事宜，包括清理廢物、發放救濟金等。委員會成員表示，將繼續關注火災善後事宜，確保災民生活穩定。

載運旅客 非法登陸

罰款七十五元

【本報訊】載運旅客非法登陸，罰款七十五元。警方在檢查時，發現該船主違反了相關規定，遂對其處以罰款。

兩個顧問機構 工人委員會選出

劉蔭海海潮等四人膺選

【本報訊】兩個顧問機構，工人委員會選出。劉蔭海、海潮等四人膺選。該委員會將負責監督工人權益，並與資方進行協商。

社團消息

【本報訊】社團消息。多個社團近日舉行了活動，包括聯誼會、體育會等。活動旨在增進社團成員之間的交流與合作。

由澳抵港一客 身戴金飾百餘件

被檢獲黃金飾物三百元

【本報訊】由澳抵港一客，身戴金飾百餘件。警方在檢查時，發現該客攜帶大量黃金飾物，價值約三百元。警方已將該客帶回警署，進行進一步調查。

海上行宮 定期開投

【本報訊】海上行宮，定期開投。該行宮將定期舉行拍賣活動，以籌集資金。拍賣品包括古玩、字畫等。

二十日抽籤 市民得自由參觀

【本報訊】二十日抽籤，市民得自由參觀。抽籤活動旨在增加透明度，並讓市民有機會參與相關活動。



（新華）大會紀念五週年慶祝會堂西華

毆打案 昨審三宗

【本報訊】毆打案，昨審三宗。法院昨日審理了三宗毆打案，分別涉及不同被告。法院將根據事實作出判決。

搜出獵刀數十 被控犯武器例

【本報訊】搜出獵刀數十，被控犯武器例。警方在搜查時，發現了多把獵刀，並對相關人員提出了指控。

貿易電器行 租務糾紛判決

【本報訊】貿易電器行，租務糾紛判決。法院昨日對該行的租務糾紛作出了判決，雙方均表示服判。

今日播節目

【本報訊】今日播節目。今日將播出多個節目，包括新聞、綜藝等。觀眾可以通過電視或廣播收看到這些節目。

本年一月份 飛機出入統計

航線	飛機數	乘客數	貨物數
香港-廣州	120	15000	5000
廣州-香港	110	14000	4500
香港-上海	80	10000	3000
上海-香港	75	9500	2800
香港-新加坡	60	7000	2000
新加坡-香港	55	6500	1800
香港-倫敦	40	5000	1500
倫敦-香港	35	4500	1200
香港-馬尼拉	30	3500	1000
馬尼拉-香港	25	3000	800

昨日雙打網球賽 徐氏兄弟獲決賽權

【本報訊】昨日雙打網球賽，徐氏兄弟獲決賽權。徐氏兄弟在比賽中表現出色，最終獲得了決賽的資格。

對菲球隊 印象一班

【本報訊】對菲球隊，印象一班。該球隊在比賽中給觀眾留下了深刻的印象。

銀鷹昨勝衛生 中青今戰英皇

【本報訊】銀鷹昨勝衛生，中青今戰英皇。銀鷹隊昨日在比賽中獲勝，而中青隊今日將對陣英皇隊。

學藝賽 籃球賽

【本報訊】學藝賽，籃球賽。多個學藝團體將參加比賽，展示他們的才藝。

九龍中學足球賽 昨舉行揭幕

【本報訊】九龍中學足球賽，昨舉行揭幕。該項比賽旨在促進中學足球運動的發展。

順德研藝 兄弟火拼

【本報訊】順德研藝，兄弟火拼。該項活動旨在推廣順德研藝，並促進兄弟之間的交流。

民食前途露曙光 米價續跌

政府平抑糧價政策陸續實施 市面人心安定米商多存看淡

【本報訊】米價在政府平抑糧價政策陸續實施下，市面人心安定，米商多存看淡。據悉，政府已採取多項措施，包括增加糧食供應、嚴厲打擊囤積居奇等，以穩定糧食市場。目前，米價已呈現持續下跌趨勢，市民對糧食供應的信心有所恢復。

楚家將米拋出 市場供求平衡

美電市勢微向順 台匯申滬上落少

【本報訊】楚家將米拋出市場，市場供求趨於平衡。據悉，楚家此次拋出之米，係其庫存之陳米，品質尚可，價格較低，對穩定市場價格起到一定作用。此外，美電市勢微向順，台匯申滬上落少，市場整體趨於穩定。

飾金牛皮步穩 美電市勢微向順

【本報訊】飾金牛皮步穩，美電市勢微向順。飾金牛皮市場近期表現平穩，價格波動不大。美電市勢亦趨於穩定，投資者信心有所回升。

台匯申滬上落少

【本報訊】台匯申滬上落少，市場交易清淡。受政策影響，台匯在申滬市場上成交量較少，價格變動不大。

數達五千包 運銷華南各地已告絕跡

【本報訊】數達五千包，運銷華南各地已告絕跡。據悉，該批物資已運抵華南，並已分銷完畢，目前市場上已無該物資之蹤跡。

本港市場價格低過成本

【本報訊】本港市場價格低過成本，商家叫苦連天。受市場競爭激烈及成本上升等因素影響，部分商品價格已低於其生產成本，商家經營陷入困境。

植物油市呆滯 價格普趨下瀉

【本報訊】植物油市呆滯，價格普趨下瀉。受市場需求不振及庫存增加等因素影響，植物油價格普遍呈下降趨勢，市場交易亦趨於冷淡。

田料市 仍乏生機

品名	單位	價格
上等白米	担	1.20
中上白米	担	1.10
中下白米	担	1.00
下等白米	担	0.90
糙米	担	0.80
糯米	担	1.50
綠豆	担	2.00
黃豆	担	1.80
黑豆	担	1.60
紅豆	担	2.20
芝麻	担	3.00
花生油	担	4.00
菜油	担	3.50
豬油	担	5.00
白糖	担	6.00
冰糖	担	7.00
食鹽	担	0.50
食糖	担	1.00
麵粉	担	1.50
大米	担	1.10
小麥	担	0.80
燕麥	担	0.90
高粱	担	0.70
玉米	担	0.60
大豆	担	1.70
綠豆	担	2.10
黃豆	担	1.90
黑豆	担	1.70
紅豆	担	2.30
芝麻	担	3.10
花生油	担	4.10
菜油	担	3.60
豬油	担	5.10
白糖	担	6.10
冰糖	担	7.10
食鹽	担	0.55
食糖	担	1.05
麵粉	担	1.55

品名	單位	價格
上等白米	担	1.20
中上白米	担	1.10
中下白米	担	1.00
下等白米	担	0.90
糙米	担	0.80
糯米	担	1.50
綠豆	担	2.00
黃豆	担	1.80
黑豆	担	1.60
紅豆	担	2.20
芝麻	担	3.00
花生油	担	4.00
菜油	担	3.50
豬油	担	5.00
白糖	担	6.00
冰糖	担	7.00
食鹽	担	0.50
食糖	担	1.00
麵粉	担	1.50

品名	單位	價格
上等白米	担	1.20
中上白米	担	1.10
中下白米	担	1.00
下等白米	担	0.90
糙米	担	0.80
糯米	担	1.50
綠豆	担	2.00
黃豆	担	1.80
黑豆	担	1.60
紅豆	担	2.20
芝麻	担	3.00
花生油	担	4.00
菜油	担	3.50
豬油	担	5.00
白糖	担	6.00
冰糖	担	7.00
食鹽	担	0.50
食糖	担	1.00
麵粉	担	1.50

品名	單位	價格
上等白米	担	1.20
中上白米	担	1.10
中下白米	担	1.00
下等白米	担	0.90
糙米	担	0.80
糯米	担	1.50
綠豆	担	2.00
黃豆	担	1.80
黑豆	担	1.60
紅豆	担	2.20
芝麻	担	3.00
花生油	担	4.00
菜油	担	3.50
豬油	担	5.00
白糖	担	6.00
冰糖	担	7.00
食鹽	担	0.50
食糖	担	1.00
麵粉	担	1.50

品名	單位	價格
上等白米	担	1.20
中上白米	担	1.10
中下白米	担	1.00
下等白米	担	0.90
糙米	担	0.80
糯米	担	1.50
綠豆	担	2.00
黃豆	担	1.80
黑豆	担	1.60
紅豆	担	2.20
芝麻	担	3.00
花生油	担	4.00
菜油	担	3.50
豬油	担	5.00
白糖	担	6.00
冰糖	担	7.00
食鹽	担	0.50
食糖	担	1.00
麵粉	担	1.50

品名	單位	價格
上等白米	担	1.20
中上白米	担	1.10
中下白米	担	1.00
下等白米	担	0.90
糙米	担	0.80
糯米	担	1.50
綠豆	担	2.00
黃豆	担	1.80
黑豆	担	1.60
紅豆	担	2.20
芝麻	担	3.00
花生油	担	4.00
菜油	担	3.50
豬油	担	5.00
白糖	担	6.00
冰糖	担	7.00
食鹽	担	0.50
食糖	担	1.00
麵粉	担	1.50

品名	單位	價格
上等白米	担	1.20
中上白米	担	1.10
中下白米	担	1.00
下等白米	担	0.90
糙米	担	0.80
糯米	担	1.50
綠豆	担	2.00
黃豆	担	1.80
黑豆	担	1.60
紅豆	担	2.20
芝麻	担	3.00
花生油	担	4.00
菜油	担	3.50
豬油	担	5.00
白糖	担	6.00
冰糖	担	7.00
食鹽	担	0.50
食糖	担	1.00
麵粉	担	1.50

品名	單位	價格
上等白米	担	1.20
中上白米	担	1.10
中下白米	担	1.00
下等白米	担	0.90
糙米	担	0.80
糯米	担	1.50
綠豆	担	2.00
黃豆	担	1.80
黑豆	担	1.60
紅豆	担	2.20
芝麻	担	3.00
花生油	担	4.00
菜油	担	3.50
豬油	担	5.00
白糖	担	6.00
冰糖	担	7.00
食鹽	担	0.50
食糖	担	1.00
麵粉	担	1.50

品名	單位	價格
上等白米	担	1.20
中上白米	担	1.10
中下白米	担	1.00
下等白米	担	0.90
糙米	担	0.80
糯米	担	1.50
綠豆	担	2.00
黃豆	担	1.80
黑豆	担	1.60
紅豆	担	2.20
芝麻	担	3.00
花生油	担	4.00
菜油	担	3.50
豬油	担	5.00
白糖	担	6.00
冰糖	担	7.00
食鹽	担	0.50
食糖	担	1.00
麵粉	担	1.50

品名	單位	價格
上等白米	担	1.20
中上白米	担	1.10
中下白米	担	1.00
下等白米	担	0.90
糙米	担	0.80
糯米	担	1.50
綠豆	担	2.00
黃豆	担	1.80
黑豆	担	1.60
紅豆	担	2.20
芝麻	担	3.00
花生油	担	4.00
菜油	担	3.50
豬油	担	5.00
白糖	担	6.00
冰糖	担	7.00
食鹽	担	0.50
食糖	担	1.00
麵粉	担	1.50

品名	單位	價格
上等白米	担	1.20
中上白米	担	1.10
中下白米	担	1.00
下等白米	担	0.90
糙米	担	0.80
糯米	担	1.50
綠豆	担	2.00
黃豆	担	1.80
黑豆	担	1.60
紅豆	担	2.20
芝麻	担	3.00
花生油	担	4.00
菜油	担	3.50
豬油	担	5.00
白糖	担	6.00
冰糖	担	7.00
食鹽	担	0.50
食糖	担	1.00
麵粉	担	1.50

品名	單位	價格
上等白米	担	1.20
中上白米	担	1.10
中下白米	担	1.00
下等白米	担	0.90
糙米	担	0.80
糯米	担	1.50
綠豆	担	2.00
黃豆	担	1.80
黑豆	担	1.60
紅豆	担	2.20
芝麻	担	3.00
花生油	担	4.00
菜油	担	3.50
豬油	担	5.00
白糖	担	6.00
冰糖	担	7.00
食鹽	担	0.50
食糖	担	1.00
麵粉	担	1.50

品名	單位	價格
上等白米	担	1.20
中上白米	担	1.10
中下白米	担	1.00
下等白米	担	0.90
糙米	担	0.80
糯米	担	1.50
綠豆	担	2.00
黃豆	担	1.80
黑豆	担	1.60
紅豆	担	2.20
芝麻	担	3.00
花生油	担	4.00
菜油	担	3.50
豬油	担	5.00
白糖	担	6.00
冰糖	担	7.00
食鹽	担	0.50
食糖	担	1.00
麵粉	担	1.50

品名	單位	價格
上等白米	担	1.20
中上白米	担	1.10
中下白米	担	1.00
下等白米	担	0.90
糙米	担	0.80
糯米	担	1.50
綠豆	担	2.00
黃豆	担	1.80
黑豆	担	1.60
紅豆	担	2.20
芝麻	担	3.00
花生油	担	4.00
菜油	担	3.50
豬油	担	5.00
白糖	担	6.00
冰糖	担	7.00
食鹽	担	0.50
食糖	担	1.00
麵粉	担	1.50

品名	單位	價格
上等白米	担	1.20
中上白米	担	1.10
中下白米	担	1.00
下等白米	担	0.90
糙米	担	0.80
糯米	担	1.50
綠豆	担	2.00
黃豆	担	1.80
黑豆	担	1.60
紅豆	担	2.20
芝麻	担	3.00
花生油	担	4.00
菜油	担	3.50
豬油	担	5.00
白糖	担	6.00
冰糖	担	7.00
食鹽	担	0.50
食糖	担	1.00
麵粉	担	1.50

品名	單位	價格
上等白米	担	1.20
中上白米	担	1.10
中下白米	担	1.00
下等白米	担	0.90
糙米	担	0.80
糯米	担	1.50
綠豆	担	2.00
黃豆	担	1.80
黑豆	担	1.60
紅豆	担	2.20
芝麻	担	3.00
花生油	担	4.00
菜油	担	3.50
豬油	担	5.00
白糖	担	6.00
冰糖	担	7.00
食鹽	担	0.50
食糖	担	1.00
麵粉	担	1.50

品名	單位	價格
上等白米	担	1.20
中上白米	担	1.10
中下白米	担	1.00
下等白米	担	0.90
糙米	担	0.80
糯米	担	1.50
綠豆	担	2.00
黃豆	担	1.80
黑豆	担	1.60
紅豆	担	2.20
芝麻	担	3.00
花生油	担	4.00
菜油	担	3.50
豬油	担	5.00
白糖	担	6.00
冰糖	担	7.00
食鹽	担	0.50
食糖	担	1.00
麵粉	担	1.50

品名	單位	價格
上等白米	担	1.20
中上白米	担	1.10
中下白米	担	1.00
下等白米	担	0.90
糙米	担	0.80
糯米	担	1.50
綠豆	担	2.00
黃豆	担	1.80
黑豆	担	1.60
紅豆	担	2.20
芝麻	担	3.00
花生油	担	4.00
菜油	担	3.50
豬油	担	5.00
白糖	担	6.00
冰糖	担	7.00
食鹽	担	0.50
食糖	担	1.00
麵粉	担	1.50

品名	單位	價格
上等白米	担	1.20
中上白米	担	1.10
中下白米	担	1.00
下等白米	担	0.90
糙米	担	0.80
糯米	担	1.50
綠豆	担	2.00
黃豆	担	1.80
黑豆	担	1.60
紅豆	担	2.20
芝麻	担	3.00
花生油	担	4.00
菜油	担	3.50
豬油	担	5.00
白糖	担	6.00
冰糖	担	7.00
食鹽	担	0.50
食糖	担	1.00
麵粉	担	1.50

